

ΔΙΑΣΚΕΨΗ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ
ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ
— ΑΛΒΑΝΙΑ —

Βρυξέλλες, 10 Ιουλίου 2026
(OR. en)

AD 48/26

LIMITE

CONF-ALB 10

ΕΓΓΡΑΦΟ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ

Θέμα: ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ
— Κεφάλαιο 30: Εξωτερικές Σχέσεις

ΔΙΑΠΡΑΓΜΑΤΕΥΣΕΙΣ ΠΡΟΣΧΩΡΗΣΗΣ

ΑΛΒΑΝΙΑ

ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΕ

(Σε απάντηση σε πρόσθετες πληροφορίες που υπέβαλε η Αλβανία)

Ομάδα κεφαλαίων 6: Διαπραγματευτικό κεφάλαιο 30

Εξωτερικές Σχέσεις

ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Η παρούσα θέση της Ευρωπαϊκής Ένωσης βασίζεται στη γενική της θέση για τη διάσκεψη προσχώρησης με την Αλβανία (AD 5/22 CONF-ALB 2) και διέπεται από τις διαπραγματευτικές αρχές που περιέχονται σε αυτή, δηλαδή:

- οποιαδήποτε άποψη εκφράσουν τα μέρη σχετικά με κάποιο κεφάλαιο των διαπραγματεύσεων δεν προδικάζει κατά κανένα τρόπο τη θέση που ενδέχεται να ληφθεί για άλλα κεφάλαια,
- τις συμφωνίες –συμπεριλαμβανομένων των μερικών συμφωνιών– που επιτυγχάνονται κατά τις διαπραγματεύσεις σχετικά με διαδοχικώς εξεταζόμενα κεφάλαια δεν μπορούν να θεωρηθούν οριστικές έως ότου διαμορφωθεί συνολική συμφωνία·
- τις απαιτήσεις που καθορίζονται στα σημεία 2, 3, 5, 6, 10, 14, 16, 23, 31, 38, 39, 45, 46, 47 και 48 του διαπραγματευτικού πλαισίου.

Η ΕΕ παροτρύνει την Αλβανία να συνεχίσει τη διαδικασία για την ευθυγράμμιση με το κεκτημένο και την ουσιαστική εφαρμογή και επιβολή του και, εν γένει, να αναπτύξει, πριν ακόμη από την προσχώρηση, πολιτικές και μέσα που να προσεγγίζουν όσο το δυνατό περισσότερο τις πολιτικές και τα μέσα της ΕΕ.

Η ΕΕ σημειώνει ότι η Αλβανία, στις θέσεις της AD 24/24 CONF-ALB 7 και AD 43/26 CONF-ALB 5, αποδέχεται το κεκτημένο της ΕΕ στο πλαίσιο του κεφαλαίου 30 ως ίσχυε την 1η Μαΐου 2026 και ότι θα είναι έτοιμη να το εφαρμόσει έως την ημερομηνία προσχώρησής της στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η ΕΕ σημειώνει την ευθυγράμμιση της Αλβανίας με το κεκτημένο της ΕΕ στο πλαίσιο της **κοινής εμπορικής πολιτικής**. Η ΕΕ υπενθυμίζει ότι είναι ανάγκη η Αλβανία να εξασφαλίσει ότι οι διεθνείς συμφωνίες που έχει συνάψει θα έχουν εναρμονιστεί με το κεκτημένο της ΕΕ έως την ημερομηνία της προσχώρησης και ότι όλη η άμεσα δεσμευτική νομοθεσία της ΕΕ στον τομέα της κοινής εμπορικής πολιτικής της ΕΕ θα εφαρμοστεί αποτελεσματικά από την ημέρα της προσχώρησης. Η ΕΕ καλεί την Αλβανία να ενισχύσει τη διοικητική της ικανότητα εν προκειμένω. Η ΕΕ σημειώνει τη δέσμευση της Αλβανίας να διασφαλίσει τη συμβατότητα της θέσης της σε πολυμερή και διμερή πλαίσια με τις θέσεις της ΕΕ στο πλαίσιο της κοινής εμπορικής πολιτικής έως την ημερομηνία προσχώρησης. Η ΕΕ καλεί επίσης την Αλβανία να συνεργαστεί στενά με την Ευρωπαϊκή Επιτροπή για όλες τις αλλαγές στην εμπορική πολιτική κατά την προενταξιακή περίοδο και να ευθυγραμμιστεί με τις πολιτικές και τις θέσεις της ΕΕ έναντι τρίτων χωρών και στο πλαίσιο διεθνών οργανισμών, μεταξύ άλλων σε όλες τις διαπραγματεύσεις στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου. Η ΕΕ ενθαρρύνει την Αλβανία να προσχωρήσει στην ομάδα των μελών του ΠΟΕ τα οποία, κατά τη διάρκεια της MC14, δήλωσαν την πρόθεσή τους να εφαρμόσουν τη συμφωνία για το ηλεκτρονικό εμπόριο (E-Commerce Agreement - ECA) το συντομότερο δυνατόν. Η ΕΕ αναμένει από την Αλβανία να ολοκληρώσει την προσχώρησή της στη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (GPA).

Η ΕΕ υπογραμμίζει ότι αποτελεί αρμοδιότητα της Αλβανίας να εξασφαλίσει ότι κατά την προσχώρηση όλες οι διεθνείς συμφωνίες που έχει συνάψει, και ιδίως όλες οι σχετικές με το εμπόριο ή οι διμερείς επενδυτικές συμφωνίες μεταξύ αυτής και τρίτων χωρών, συνάδουν προς το κεκτημένο. Η ΕΕ υπενθυμίζει ότι η Αλβανία θα υποχρεωθεί να τερματίσει έως την ημερομηνία προσχώρησης όλες τις υφιστάμενες διμερείς συμφωνίες μεταξύ αυτής και τρίτων χωρών, καθώς και όλες τις άλλες διεθνείς συμφωνίες που έχει συνάψει και οι οποίες είναι ασύμβατες με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την ιδιότητα του μέλους της ΕΕ.

Η ΕΕ σημειώνει με θετικό πρόσημο τη δέσμευση της Αλβανίας να καταγγείλει, έως την ημερομηνία της προσχώρησης, όλες τις συμφωνίες ελεύθερων συναλλαγών που έχει συνάψει στο σύνολό τους και να εξασφαλίσει ότι όλες οι συμφωνίες στον τομέα του εμπορίου, των επενδύσεων και της οικονομικής συνεργασίας καθώς και άλλες σχετικές συμφωνίες έχουν καταστεί σύμφωνες προς το κεκτημένο.

Η ΕΕ σημειώνει ότι η Αλβανία ενέκρινε για τον σκοπό αυτό σχέδιο δράσης με αναλυτική απογραφή των διεθνών συμφωνιών της με σκοπό να ευθυγραμμίσει τις συμφωνίες αυτές με το κεκτημένο από την ημέρα της προσχώρησης.

Με βάση τα ανωτέρω, η ΕΕ θεωρεί ότι η Αλβανία έχει εκπληρώσει τις απαιτήσεις του δεύτερου κριτηρίου αξιολόγησης για το κλείσιμο του κεφαλαίου αυτού, όπως ορίζεται στην κοινή θέση της ΕΕ (AD 25/24 CONF-ALB 8).

Η Αλβανία καλείται να ενημερώνει την ΕΕ για το περιεχόμενο τυχόν διαπραγματεύσεων με τρίτες χώρες για τον σκοπό αυτό και να συντονίζει εκ του σύνεγγυς τυχόν σχετικές διαπραγματεύσεις με την Επιτροπή. Η ΕΕ υπογραμμίζει ότι κάθε νέα εμπορική συμφωνία που ενδέχεται να συνάψει η Αλβανία με τρίτη χώρα από την παρούσα στιγμή έως την ημερομηνία προσχώρησης, θα πρέπει να περιέχει διάταξη που θα επιτρέπει στην Αλβανία να τερματίσει τη συμφωνία, πριν από την προσχώρηση, χωρίς να απαιτηθούν οποιεσδήποτε αντισταθμιστικές πληρωμές από την ΕΕ και σημειώνει τη δέσμευση της Αλβανίας εν προκειμένω. Η ΕΕ σημειώνει ότι η Αλβανία πρέπει να εφαρμόσει, από την ημέρα της προσχώρησης, το εξωτερικό δασμολόγιο της ΕΕ για όλα τα προϊόντα και την ελευθέρωση του εμπορίου της ΕΕ στον τομέα των υπηρεσιών.

Η ΕΕ σημειώνει τη συνολική ευθυγράμμιση της αλβανικής νομοθεσίας με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/821 για τον έλεγχο των **εξαγωγών ειδών διπλής χρήσης**. Η ΕΕ καλεί την Αλβανία να διατηρήσει σαφή διάκριση μεταξύ των μηχανισμών που διέπουν τα είδη διπλής χρήσης και τα στρατιωτικά είδη και να συνεχίσει να ευθυγραμμίζεται με τις επικαιροποιήσεις του κανονισμού (ΕΕ) 2021/821, ιδίως όσον αφορά τον κατάλογο των ειδών διπλής χρήσης που υπόκεινται σε έλεγχο, ο οποίος περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι. Η ΕΕ καλεί την Αλβανία να ενισχύσει τη διοικητική της ικανότητα και την προετοιμασία του προσωπικού της προκειμένου να εφαρμόσει αποτελεσματικά τους κανόνες της ΕΕ στον τομέα αυτό κατά την προσχώρηση.

Η Αλβανία πρέπει επίσης να εφαρμόσει τους κανόνες της ΕΕ περί εξαγωγικών πιστώσεων και να εξασφαλίσει την αποτελεσματική επιβολή των μέτρων εμπορικής άμυνας της ΕΕ κατά την προσχώρηση. Η ΕΕ σημειώνει τις συνεχιζόμενες προσπάθειες της Αλβανίας να προσχωρήσει στον **Διακανονισμό του Wassenaar**, ο οποίος μπορεί να διευκολύνει τις προετοιμασίες για την εφαρμογή του κεκτημένου για τα είδη διπλής χρήσης. Εν προκειμένω, η ΕΕ χαιρετίζει την υποβολή από την Αλβανία, τον Ιούνιο του 2025, της επίσημης αίτησης προσχώρησης στον Διακανονισμό του Wassenaar. Η ΕΕ σημειώνει ότι από τον Ιούνιο του 2025 επιβεβαιώνεται η μονομερής προσχώρηση της Αλβανίας στην **ομάδα της Αυστραλίας**. Η ΕΕ καλεί επίσης την Αλβανία να εξασφαλίσει την ταχεία προσχώρησή της στην Ομάδα Πυρηνικών Προμηθευτών (NSG) και στο καθεστώς ελέγχου της τεχνολογίας πυραύλων (MTCR).

Με βάση τα ανωτέρω, η ΕΕ θεωρεί ότι η Αλβανία έχει εκπληρώσει το πρώτο μέρος των απαιτήσεων του πρώτου κριτηρίου αξιολόγησης για το κλείσιμο του κεφαλαίου αυτού, όπως ορίζεται στην κοινή θέση της ΕΕ (AD 25/24 CONF-ALB 8).

Η ΕΕ σημειώνει την ευθυγράμμιση της νομοθεσίας που διέπει τον **έλεγχο των άμεσων ξένων επενδύσεων (ΑΞΕ)** στην Αλβανία με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/452 για τον έλεγχο των ΑΞΕ. Η ΕΕ τονίζει επίσης ότι είναι σημαντικό η Αλβανία να ευθυγραμμίζει συνεχώς το νομικό της πλαίσιο με το κεκτημένο της ΕΕ και να εφαρμόζει αποτελεσματικά και καλεί την Αλβανία να διασφαλίσει την αναγκαία διοικητική ικανότητα για την επιβολή των ελέγχων.

Με βάση τα ανωτέρω, η ΕΕ θεωρεί ότι η Αλβανία έχει εκπληρώσει το δεύτερο μέρος των απαιτήσεων του πρώτου κριτηρίου αξιολόγησης για το κλείσιμο του κεφαλαίου αυτού, όπως ορίζεται στην κοινή θέση της ΕΕ (AD 25/24 CONF-ALB 8).

Η ΕΕ σημειώνει ότι στον τομέα των **μέσων εξωτερικής πολιτικής**, η Αλβανία δεν αποτελεί συμβαλλόμενο μέρος της **διαδικασίας Κίμπερλυ**. Η ΕΕ σημειώνει περαιτέρω ότι η Αλβανία θα καταστεί αυτομάτως μέρος της διαδικασίας Κίμπερλυ από την ημερομηνία προσχώρησης στην ΕΕ. Ως εκ τούτου, η ΕΕ καλεί την Αλβανία να συνεχίσει τις προετοιμασίες της, περιλαμβανομένης της νομοθετικής ευθυγράμμισης, προκειμένου να εξασφαλίσει, από την ημερομηνία προσχώρησης, την εφαρμογή των κανόνων που διέπουν τη διαδικασία Κίμπερλυ.

Η ΕΕ σημειώνει ότι η Αλβανία εφαρμόζει νομοθεσία ευθυγραμμισμένη με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/125 για την **καταπολέμηση των βασανιστηρίων**, όπως τροποποιήθηκε. Η ΕΕ υπογραμμίζει ότι, κατά την προσχώρηση, πρέπει να εξασφαλιστεί η αποτελεσματική επιβολή των κανόνων που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό.

Ενόψει της προαναφερόμενης ευθυγράμμισης της εθνικής νομοθεσίας με τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/821 για τον έλεγχο των εξαγωγών ειδών διπλής χρήσης, τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/452 για τον έλεγχο των ΑΞΕ και την εφαρμογή της νομοθεσίας που ευθυγραμμίζεται με τον κανονισμό (ΕΕ) 2019/125 για την καταπολέμηση των βασανιστηρίων, η ΕΕ θεωρεί ότι η Αλβανία έχει εκπληρώσει τις απαιτήσεις του πρώτου κριτηρίου αξιολόγησης για το κλείσιμο του κεφαλαίου αυτού, όπως ορίζεται στην κοινή θέση της ΕΕ (AD 25/24 CONF-ALB 8).

Η ΕΕ σημειώνει ότι, στον τομέα της **πολιτικής εξωτερικής δράσης**, η Αλβανία είναι προσηλωμένη στην πολιτική και τις αρχές της ΕΕ που διέπουν τις διεθνείς εταιρικές σχέσεις της. Η ΕΕ λαμβάνει υπό σημείωση τις πληροφορίες που παρέχονται σχετικά με την προετοιμασία της Αλβανίας στον τομέα της αναπτυξιακής πολιτικής και τα σχέδιά της προκειμένου να τηρηθούν οι απαιτήσεις της ΕΕ. Η ΕΕ παροτρύνει την Αλβανία να συνεχίσει να ενισχύει τη διοικητική και δημοσιονομική ικανότητα που είναι απαραίτητες για την τήρηση των δεσμεύσεών του, μεταξύ άλλων συμβάλλοντας στην επίτευξη των στόχων της ΕΕ για την επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια (ΕΑΒ).

Η ΕΕ σημειώνει ότι, στον τομέα της **πολιτικής ανθρωπιστικής βοήθειας**, η Αλβανία είναι προσηλωμένη στην πολιτική και τις αρχές της ΕΕ που διέπουν την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας. Η ΕΕ σημειώνει ότι, ελλείψει εθνικού νομοθετικού πλαισίου, οι ανθρωπιστικές συνεισφορές εξακολουθούν να κρίνονται κατά περίπτωση. Η ΕΕ λαμβάνει υπό σημείωση τα σχέδια της Αλβανίας να θεσπίσει νομικό πλαίσιο που θα καλύπτει την πολιτική ανθρωπιστικής βοήθειας προς τρίτες χώρες σύμφωνα με τις πολιτικές και τις αρχές της ΕΕ. Η ΕΕ ενθαρρύνει την Αλβανία να αναπτύξει τη χρηματοοικονομική και διοικητική ικανότητα που απαιτείται για την εκπλήρωση των δεσμεύσεών της.

Η ΕΕ σημειώνει ότι, όσον αφορά την **καταπολέμηση της διαφθοράς στις εξωτερικές σχέσεις**, η Αλβανία διαθέτει νομικό πλαίσιο για την καταπολέμηση της διαφθοράς στο ποινικό της δίκαιο, καθώς και τους νόμους που διέπουν την πρόληψη και τον εντοπισμό της διαφθοράς σε ειδικές διατάξεις. Η ΕΕ προτρέπει την Αλβανία να συνεχίσει την καταπολέμηση της διαφθοράς μέσω της αποτελεσματικής επιβολής των μέτρων κατά της διαφθοράς, περιλαμβανομένων προληπτικών μέτρων και ευαισθητοποίησης. Η ΕΕ καλεί επίσης την Αλβανία να ενισχύσει την ακεραιότητα της διοίκησής της προκειμένου να αντιμετωπιστεί ο κίνδυνος διαφθοράς κατά την εφαρμογή της νομοθεσίας στο παρόν κεφάλαιο.

* * *

Λαμβανομένων υπόψη των ανωτέρω εκτιμήσεων, η ΕΕ σημειώνει ότι, στο παρόν στάδιο, δεν απαιτούνται περαιτέρω διαπραγματεύσεις για αυτό το κεφάλαιο.

Η παρακολούθηση της προόδου στην ευθυγράμμιση και την εφαρμογή του κεκτημένου της ΕΕ θα συνεχιστεί καθ' όλη τη διάρκεια των διαπραγματεύσεων. Η ΕΕ υπογραμμίζει ότι θα δώσει ιδιαίτερη προσοχή στην παρακολούθηση όλων των επιμέρους θεμάτων που προαναφέρθηκαν, ώστε να εξασφαλιστεί η διοικητική ικανότητα και πλήρης ευθυγράμμιση της νομοθεσίας της Αλβανίας, καθώς και η αποτελεσματική εφαρμογή και υλοποίηση του κεκτημένου που καλύπτεται από το κεφάλαιο αυτό. Πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στις σχέσεις του παρόντος κεφαλαίου με άλλα κεφάλαια των διαπραγματεύσεων. Τελική αποτίμηση της συμμόρφωσης της νομοθεσίας της Αλβανίας με το κεκτημένο της ΕΕ και της ικανότητας εφαρμογής του κεκτημένου αυτού μπορεί να γίνει μόνο σε μεταγενέστερο στάδιο των διαπραγματεύσεων. Εκτός από όλες τις πληροφορίες τις οποίες ενδέχεται να ζητήσει η ΕΕ για τις διαπραγματεύσεις του εν λόγω κεφαλαίου και οι οποίες πρέπει να υποβληθούν στη Διάσκεψη, η ΕΕ καλεί την Αλβανία να παρέχει τακτικά στο Συμβούλιο Σταθεροποίησης και Σύνδεσης λεπτομερείς και γραπτές πληροφορίες σχετικά με την πορεία εφαρμογής του κεκτημένου και σχετικά με την πρόοδο όσον αφορά την ενίσχυση της διοικητικής της ικανότητας.

Βάσει όλων των ανωτέρω εκτιμήσεων, η ΕΕ θα επανέλθει, εφόσον χρειαστεί, σε αυτό το κεφάλαιο σε εύθετο χρόνο.

Επιπλέον, η ΕΕ υπενθυμίζει ότι ενδέχεται να υπάρξει νέο κεκτημένο μεταξύ της 1ης Μαΐου 2026 και της ολοκλήρωσης των διαπραγματεύσεων.